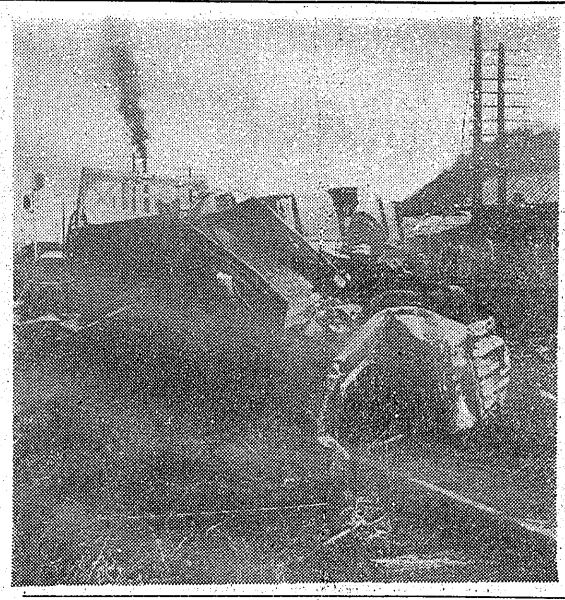
常磐毎日
発行所
平市田町75番地
常磐毎日新聞社
電(代表)2104番
2105
東京堂のチョコまん
「明日」「雅上」
北の方面よりの風
国時々曇り
北西の風はじめ曇り一時しぐれ
今晩はじめ多少風波やや高い

一人即死三人が重傷

内郷 列車とトラックが衝突

三日朝、常磐線内郷市地内の第二踏切でたん停車を怠ったトラックが折から進行してきた旅客列車と衝突、一名が即死、三名が重傷を負う事故が発生した。四日午前八時四十二分ごろ常磐線勝本―内郷間の内郷市籠町一ノ坪地内、通称白水踏切（第一踏）で進行中の下り四二三旅客列車（六両編成）の機関車前部側面に平市中町新炭鉱中野忠一さん所有のトラックが衝突、このためトラックは約十米はね飛ばされて大破、運転の平市中町菅野島明さん(三)は即死、同乗していた常磐市水野谷鍾野アサヨさん(三)は頭部を強打して重態、アサヨさんの長女成美ちゃん(三)と菅野町菅野島明さん(三)は頭部挫傷で二カ月の重傷を負い、労災病院と内郷病院で手当を受けている。このため列車は内郷駅を一時間二分遅れ後続の下り四二三列車も三十分遅れた。原因は内郷警の調べで踏切の柴田留蔵警手(五)＝磐城市下川＝が遮断機を降ろしかかっていたところにトラックが一たん停車をせず突込んできたものとみられている。



現場は内郷駅から西に約七百メートル離れた白水踏切の入り口で、日立鉱業所有バスをはじめ各種車輌の往来が多い場所で、最近は踏切付近が頭脳上事中

踏切りで停車怠たる

しや断機おろす寸前に

現場には朝からの雨にもかかわらず、たちまち黒山の人だかりとなり、現場の見通しは良く踏切警手も落度なしとされているなど、最も安全な地点でもある。列車の接近ブザーが鳴ったので、柴田警手が遮断機を降ろして、遮断機を半分降ろしたところに白水方面から疾走して来たトラックが、一旦停車せず、踏切を渡ろうとしたところに列車が衝突、機関車前部側面に激突したというもので、事故発生と同時に内郷警、平、磐城両署から係官が現場に急行したとき、トラック助手の平市白銀町菅野島明さん(三)は即死しており四人が虫の息となっていた。まいないない。またこの事故を目前に見た現場にはこのすさまじい事故を見ようとする市民や通行人五百人がつめかけていた。

こうした列車事故は最近では磐越東線で二度も発生、さらにきのう二日には福島で貨物に小型バスがはねられて八人が即死一十人が重傷を負うという大事故が発生するなどしている。

内郷署では当時の目撃者や柴田警手の出頭を求めて事情を聴取しているが、原因は「たん停車を怠ったという見方が強いが、運転手が即死しているので、詳細は判っていない。

内郷駅板橋助役の話

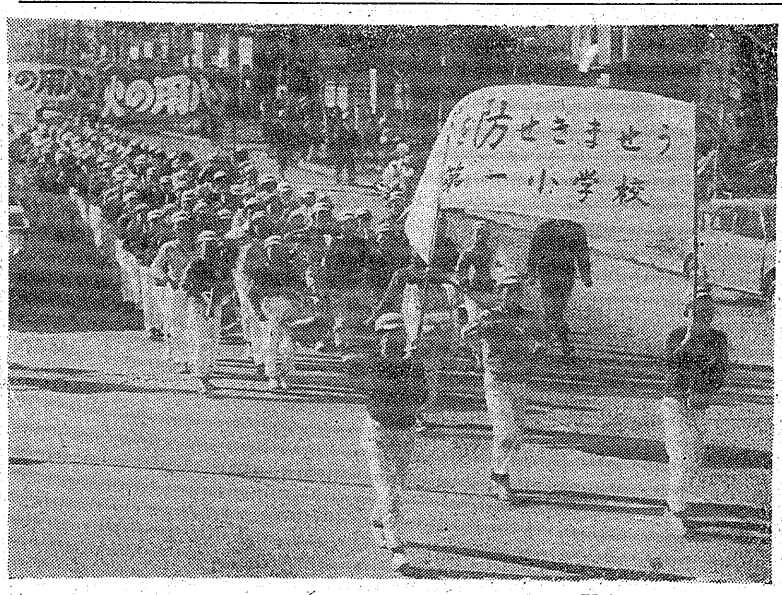
「同列車は隣の湯本駅を定時に発車したが、柴田警手が遮断機を降ろしかかったにもかかわらず、突然一たん停車もせずにトラックが横断しようとしたと強いています」

柴田警手の話＝

「列車の接近ベルがなったので、私が遮断機を降ろしかかったとき、白水方面からトラックが猛進して踏切に突込んで来たので、「列車に停車信号を送るヒルもなくどうしようもありませんでした」

事故二件、四人重傷

一週間、坂本さんも右足骨折で二週間の傷を負った。原因はバイクのめいい運転とみられる



（写真は消防署前を出発する平小鼓笛隊）

昨夜内郷市内で二件の交通事故があり四人が重傷を負った。

二百平後六時五十分ごろ内郷市御厩町御田一八地内国道6平市正内町猪狩忠吾さん(四)の運転する第二園バイクは内郷市小島字川崎二番地に追突して猪狩さんは国部打撲で全治三週間、猪狩さんも右足

（写真は事故現場と大破したトラック）

歳末商合戦始まる

史上最高の豊作について史上最高のボーナスという言葉が生れている。今年の賞のボーナスがその史上最高というわけだ。石炭が、それでも各務員の大半なベースアップや、いま問題の職員さんたちの年末一般の好景気にたん乗のニオイもして、この年末年始はまあ相当の収入になるだろうというのが一般の観そく。大黒盛、給料に職員手当二万五千円を加えても足りないほど出費が多くなつた」とこぼしていた。一部では公務員なども年末には各単位商店会毎の売り出しのはやらないが、二十日から三十日までの目抜き通りはともかく、四丁目以東の地域では東部地区商店会が連合売り出しに踏切る動きもある。このほか従来の旧正大売出しを「新正一本」の立前から取り止めて、昨年計画倒れになつた初

平はデパート進出

磐城では仮装行列も

史上最高の豊作について史上最高のボーナスという言葉が生れている。今年の賞のボーナスがその史上最高というわけだ。石炭が、それでも各務員の大半なベースアップや、いま問題の職員さんたちの年末一般の好景気にたん乗のニオイもして、この年末年始はまあ相当の収入になるだろうというのが一般の観そく。大黒盛、給料に職員手当二万五千円を加えても足りないほど出費が多くなつた」とこぼしていた。一部では公務員なども年末には各単位商店会毎の売り出しのはやらないが、二十日から三十日までの目抜き通りはともかく、四丁目以東の地域では東部地区商店会が連合売り出しに踏切る動きもある。このほか従来の旧正大売出しを「新正一本」の立前から取り止めて、昨年計画倒れになつた初

通行人の氣転で

列車の衝突事故防ぐ

三日午前九時五十五分ごろ常磐線内の第四踏切（無人）で双葉郡富岡町本町中谷地土建業、大畑組所有のトラック運転手吉原智さん(三)は列車の接近に気付いたが、とっさの際、後車が線路に落ちたため、そのはんどうでシャフトが折れ動かなくなっているトラックを通行中の久之浜町横内石川シゲ子さん(三)らが発見して久之浜駅に通報したため、折から走つて来た上り二五六二貨物列車に停車するよう指示、発見が早かったためことなきを得た。

鼓笛隊市内パレード

平第一小 火災予防運動に一役

秋季火災予防運動は去月二十六日から二日まで繰り展げられたが、平一小校では最終日に当る二日午後一時半から同校自慢の鼓笛隊（隊員百二十人）が火災予防運動にちなんで「火災を防ぎましょう」とのプラカードを先頭に堂々行進、子供会の歌、希望の紅なみを演奏して、市内行進を行った。

この日好天に恵まれ午後一時二十分に平消防署前に百二十人で組織された隊員が、大太鼓一、小大鼓二、リラベル二、タンブリン一、シンバル一、アコーデオン二個百人分の楽器で、火災予防運動に一役かった。

これら良い子らは平消防署から三千米―平駅前―並木通り―銀座通り―三丁目―二丁目―才神小路―学校の順に市内目一才神小路―学校の順に市内をパレード、通行人から好感を持たれ感銘を与えた。

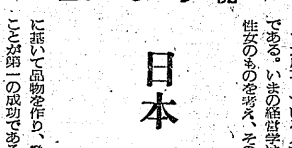
東京だより

日本一の夢

城山山人

理研光学の市村社長といえば日本一の高い地所をもっている人。即ち東京は銀座、その四丁目の角に三愛というデパートがあるが、この地価は一坪五百万円とある。年々値上りするので間もなく一千万円となるだろうといわれているが、銀座はまだまだ一升金一升から、土一升金五升くらいの差がつくのではあるまいか。

この市村社長は、また女性向きの洗髪品をつくり出し、発由じて大成功している人でも有名である。いまの経営学は、若い世女のものを考え、そのヒント



ごろは白毛が流行して黒い髪の毛に白色をそめている女性までいわば若い女性を相手のものが金もうけの第一というわけである。まさに名言で若い女がかみかざりをつけるといわれているが、銀座はまさにエ升金一升から、土一升金の形なご驚んなさい。ねずみに悲いて品物を作り、発売するということが第一の成功であるという流行し出した。こうしてめまぐるしい流行をして商売は大変の中で、そのうわたくし過と時代もやってくるのではないかと大いに楽しみにしている次第である。

酒でも日本酒よりも洋酒が近めかし屋というわけでも、女のたしなみであり、チカンでもやつぱり化粧はしないではいられない。お座で化粧品もあれやこれやと新しいものが市市民されているのをみても、これらの事実を裏書しているものであろう。

男はどうか。このごろ男のおしゃれ屋もあり、男のみの化粧品なども売り出されているが、まだまだ一般化されるまでに至っていない。金があれば酒か競馬か、競輪かにいれ上げて、洋服一着買うのもコワコワであるし、これら男相手で商売は出来ないことはもちろんのことだろう。

新しい商売のコツはこんなところにあるらしい。一つ女の身になって何か面白いものでもデッチ上げて、日本一の金持ちになろうと思うのは野心なり。

結婚式場と御宴会

平城跡皆様の 平安クラブ

（国道絶佳地 日本風の庭園）

（ご予約はお気軽にご相談下さい）

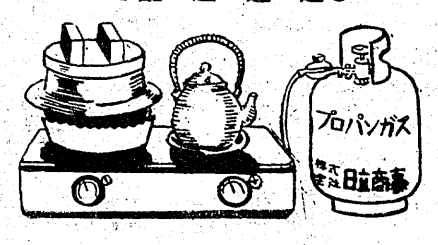
TEL 2472

アタチも流行 ダイチユキヨ
越 藤越
エツ、ベビー服にも流行がある？なんと驚くなかれ。その色といい、デザインといい、ここに流行の源泉あり、といいたいほどです。
ネルベビードレス 三五〇円―三五〇円
ベビーモック 三五〇円―三五〇円
テレンおくるみ 三五〇円―三五〇円
純毛ベビースーツ 三五〇円―三五〇円
サックコート 三五〇円―七一五円
ボアベビーオーバー 三五〇円―三五〇円
（三階ベビー用品売場）
パートタイマー、男女店員各十名募集
平市

定
一、酒酒正一合 六十両
一、裏酒 大塩 百二十両
一、浅酌低唱の事 島無用
の事 飲み逃げ 逃げ手打
なりおやじ 無し 貸席
御用指
酒蔵 〜らぎく
電一〇五四
平在

佛具
平市新川町
橋本屋

ヨシダカバン
平市駅前

ガスと瓦斯器具の専門店
ガスストーブと瞬間湯沸器
プロパン瓦斯及び器具一式
●配達迅速●
燃料の御相談は是非当社へ
募集（自動車整備工）（配達員）


◇各種自動車修理一式◇
株式会社 日立商事 TEL 4428 4429
平市菅子町三ノ四番地（平工前）

冬のおしやれ
素晴らしいモードが沢山揃いました
是非一度は御覧下さい
ラフなセーター類各種
チユニツクコート（純毛・モヘア・ツイード・其の他）
オーバーと和服コート
（ツイード・ミンク・モヘア・舶来模ミンク陳列中）
平信販チケツトをご利用下さい
御対協指定店
三和洋装店
平銀座 TEL4210

内科 小児科
後藤医院
後藤全久
平市古殿治町 電三〇三六

御案内
このたび平市に出張所開設の記念として「商品取り引きのタ」を開催いたします
証券投資による資産増殖と商品相場の利殖御利用はなや車の両輪の如く並及して参りました この道に志す方の絶好の機会から存じます
万障御繰り合わせの上御来場下さいませ
▽とき 十二月四日(日)午後四時
▽ところ 平商工会議所二階
一、講演 ❶商品取り引きの話 商品取引研究会会長 清水正紀
❷三昧伝と三通金線の研究 カネツ商事企画部長 塩谷潔
❸小豆相場の見通し セーキ情報編集長 伊藤幽康
一、質疑応答
一、商品取り引きP民映画
一、パーテー（平出張所開設披露会）
カネツ貿易株式会社 平出張所
平市四丁目三三 電話六五六一番

閻魔帖

○…公務員の大巾なベースアップに便乗して上は内閣総理大臣から下は地方市町村の三役、議員さん方までの報酬値上げが、またぞろ問題をにぎわしている。

首相は現行の十五万円から二十五万円に、大臣は十一万円から十八万円に、国会議員は九万円から十三万円になり、四割から七割のベースアップとなる。

○…いくら所得倍増をとなえても一般国民が応じないので内閣自らが身を切って範を示したわけでもあるまいがすばらしいベースアップだ。こんなにウラやベースアップができるならベースアップができるならものだそうだ。この地方でさえ大企業の重役ともなれば十万を超す高給はザラに居るし、或る工場長のボーナスなどは七万円を下回ったことがないというのだから、一国の首相が二十五万円では安すぎるという声もあるのだという。自分だけ完全倍増する。実際の職員やその職責から見ようとする市民や通行人五百人がつめかけていた。

こうした列車事故は最近では磐越東線で二度も発生、さらにきのう二日には福島で貨物に小型バスがはねられて八人が即死一十人が重傷を負うという大事故が発生するなどしている。

内郷署では当時の目撃者や柴田警手の出頭を求めて事情を聴取しているが、原因は「たん停車を怠ったという見方が強いが、運転手が即死しているので、詳細は判っていない。

内郷駅板橋助役の話

「同列車は隣の湯本駅を定時に発車したが、柴田警手が遮断機を降ろしかかったにもかかわらず、突然一たん停車もせずにトラックが横断しようとしたと強いています

柴田警手の話＝

「列車の接近ベルがなったので、私が遮断機を降ろしかかったとき、白水方面からトラックが猛進して踏切に突込んで来たので、「列車に停車信号を送るヒルもなくどうしようもありませんでした」と言葉少なに語っていた。

議員ごんと報酬

お手盛りといわれぬが

○…平市の議員さんは現行の一議員一万五千円にするという。お手盛りと批判するには格好のチャンスだが、二万円という報酬は公務員ならせいぜい中堅どころ、良くて係長級にも及ばぬ額だ。市会議員ともなる人は報酬でメシを食うようではなれない。いずれも社長とか重役など経済的にも恵まれているからという考え方が多い。サラリーマンでも議員になれる楽ではないようだ。金の成る木でもあるものなら真先きに寄付したい。

○…平市の議員さんは現行の一議員一万五千円にするという。お手盛りと批判するには格好のチャンスだが、二万円という報酬は公務員ならせいぜい中堅どころ、良くて係長級にも及ばぬ額だ。市会議員ともなる人は報酬でメシを食うようではなれない。いずれも社長とか重役など経済的にも恵まれているからという考え方が多い。サラリーマンでも議員になれる楽ではないようだ。金の成る木でもあるものなら真先きに寄付したい。

里帰りすればしたように、また専心できるくらいの報酬は止むを得ないのではないか。議員も人の子供しこの方ミカンを食つては生きて行けない。

○…平市の或る議員さんは「議員になる前は勤務先から頂く給料で結構小遣いを使っていたが議員になつたら勤務先から貰う給料に議員手当二万五千円を加えても足りないほど出費が多くなつた」とこぼしていた。一票を投ずると何かと選挙に無心したり、いろいろ会合を開いては議員を招いて一ついは貰わせる。選挙が公明にならない原因もこの辺にある。報酬上げれば「お手盛り」といわれ、出しおしみすれば投票にもかも。議員報酬も楽ではないようだ。金の成る木でもあるものなら真先きに寄付したい。

東京で自殺をはかる

二日朝、東京都台東区浅草署から平塚に入った連絡によると二日夜四谷荒町一五四仕立業、佐藤信一さん(五)は浅草署管内で自殺をはかったが未遂に終ったと連絡があった。

佐藤さんは去る二十九日午前十時ごろ家出していたもので、二日平署四谷署部派出所に捜索願が出ていたもの。

旧植田公民館公売

日、向市植田町の旧植田公民館の敷地、建物の公売を行なう。敷地は五百二十四坪余米、建物は木造一階建三百五十三平方メートル。

菓子と服地 銘菓 平凡

湯本一中球技大会

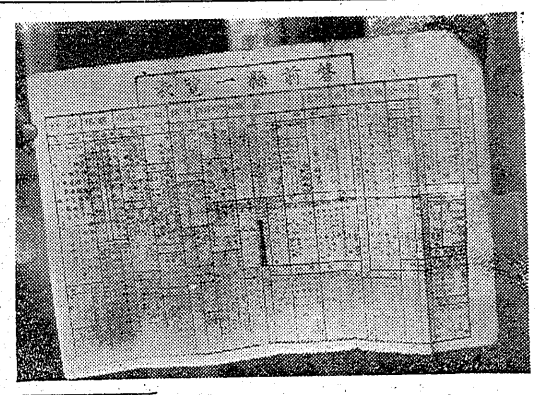
常磐市湯本一中の球技大会は三十、一の両日行われ、学年別のバレーボール、バスケット、テニス卓球の四種目で熱戦を展開した結果、次の成績を収めた。

▽一年生＝❶一組❷三組❸七組
▽二年生＝❶三組❷五組❸二組
▽三年生＝❶四組❷一組❸一組

九日から現地指導

常磐総合開発　ガス開発に本腰

常磐地区総合開発促進同盟会、県では常磐地区の天然ガス開発を促進しようとガス探掘技術の指導を帝国石油株式会社顧問谷川圭一氏に依頼していたが、八日来常することになった。日程は九日に現在採掘中である勿来市の常磐炭礦開発地区、十日に平市中塩の吉間好間開発地区などを現地視察したあと、十日午前十一時から東部石炭協会で検討会を開くなお当日の現地調査には谷川氏ら二人のほか常磐、吉間好間、大日本勿来、東部石炭協会、平石炭支局の関係者、日本水素、県代表ら二行十一人が当る。



88年前の地図発見

内郷市宮町竹の内吉田広悦さん宅から八十八年まえの磐前県一覧表が発見された。この一覧表は明治六年八月に記されたもので、当時の県庁位置は磐城国磐前郡北目村字内平駅となっており、戸数は四万一千九百四十三戸、人口二十四万二千九百六人、中学校二、小学校百六十六校で戸数、人口とも十五、六年前の県一覧表）

（写真は九十年前の県一覧表）

六日に全山スト

常磐労組で社側に通告

常磐炭礦労組は六日午前六時の一番方から全山一斉に四十八時間スト（ストライキ）に入ると会社側に通告した。

十月初めから会社側と団交を続けている退職手当、ジン肺、塵務上災害の協定がまとまらないため全山ストを決行することになったもの。

カメラは田中

秋のモード発表会

勿来市勿来駅前の婦人文化服装学院（学院長福沢ノブさん）では）のほど「秋の街頭」の研究発表会を開いた。出品された洋服は二十六点で各人が約一カ月をかけて作製したもので＝色彩を少し、新デザインと柄、色が調和した作品に集つた人たちに感銘を与えた。

加瀬さんらに特別賞

全日本二楽書道展で

この発表会は第四回を迎えたが新しいデザインに溶ろついた色と柄を選んだ作品が多く、生地はウールを選んだスーツが多く出品されたのに注目された。同学院には本科と研究科があり、本科生も研究科生も年々技術が向上し、中にはイタリアンモードのオーバーを作製して出品した人もおり、洋裁技術の向上をおしみなく発揮した。

磐城市小名浜第二小学校（高木愛子（同）小松博人（五年）吉田澄子（同）関部幸子（六年）猪沢昌子（同）阿部真子（同）小川照夫（同）高木房子（同）馬目雅信（同）

謡曲会　平市、平謡曲会主催の第十三回平謡曲会は十一日午前九時から公会堂で開く。「小鍛治」「経政」「富士太鼓」など二十四番組を喜多流、宝生流、観世流、の三派が競演する

◇特別賞＝加瀬ひろみ（一年）◇市村健一（二年）高橋正（五年）北見正仲（六年）◇特選＝吉田政弘（二年）田村陽子（三年）小島千加子（四年）佐藤千恵

太陽の谷

ハドソン、シモンズ好演

☆物語☆

ひかり座　次週上映

アメリカに禁酒法が行なわれていた時代の末頃、カリフォルニア州のナパ盆地に大葡萄園を経営するA氏とランドリアツア・ランボー（ハロード・レインズ）は、葡萄を「神聖な果実」として信仰的な情熱を持って葡萄酒を醸造する一方、政略結婚によって盆地の大葡萄園主の家族とつぎつぎに姻戚関係を結び、ランボー農園を中心とする一大葡萄園王国を造り上げていた。

このたび彼は、英国に移り住んでいる長男ロンの娘エリザベス（シーン・シモンズ）を手もとに呼び寄せて、彼女を大葡萄園主で遊惨に当るアンドレ・スワンと結婚させ、スワン家の農園を合併しようと企てていた。

欧州での不幸な恋愛にやぶれたエリザベスがはるばる英国から到着すると、その晩催された盛大な歓迎会の席上で、彼女は役職な関係にある大勢の一族の人々に紹介された。それは学者肌で温厚なアンドレ・スワンフイリツプの長女でランボー家の家政を一手に切りもりしているマーサ（ドロシー・マクガイア）、マーサと結婚してその大葡萄園をランボー農園に合併したフランシス・フエーロン（ケント・スミス）、そしてフイリツプの孫に当るジョンランボー（ロツク・ハドソン）などだつたジョン青年はフイリツプの死んだ男ビクターの息子とされていたが、実は彼は、ビクターの米亡人で現在は半身麻で不治の病床についたままのシャーロット（アン・リー）がビクターの妻となる前にフランシス・フエーロンと恋に落ちて、彼との間に設けた私生児だつた。ジョンは奔放な性格で一族中の反感処だつたが、葡萄酒となつて働く有能な腕きだつた晩さん会の後で、エリザベスはジョンと葡萄園を散歩した。彼女は祖父フイリツプの政略結婚の計画ジョンの身の上などを打ち明けられ、彼から突然強引に求愛された。小農園主たちを援助しながら禁酒法による不況と闘つていたフイリツプも、最近は財政上の破綻に見舞われていた。この危機を目の前にしたジョンは、ナパ盆地に産する大量の葡萄をシカゴの酒類密売のギャング団に一手に売りこんで盆地の農民の窮乏を図ろうと考え、そういう計画に賛成するはずのない祖父に相談せず独断で農園主たちの組合を組成し、自分はシカゴへ行つてギャング団に渡りをつけた。

犯人逮捕協力者を表彰

内郷署はこのほど窃盗犯人二人を逮捕に協力した民間人二人を感状表彰した。

▼内町、時計商吉田功さんは十一月七日自転車に発生した現金盗難事件に協力した。

▼内町、時計商吉田功さんをは十一月七日自転車に発生した現金盗難事件に協力した。宮町、金坂、常磐炭礦労務課三船

平で事務嘱託委員会

平市は新旧五月行事を新正に一本化するため、さきに市議会で全市民に実行方を呼びかけたが、五

言葉の花束 ⑥

ちゃんと化粧していてくれること

それは奥様方の根底以上である好きの事実である

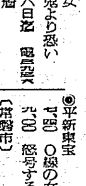
御主人の気持が大切か

着物の方が大切かという事になるが実際は後者の方を大切な事のように錯覚する奥様が多いからおもしろいところが世の御主人達は奥様方がいつも

（研美院提供）

既婚婦人の多くは、着物に対しては非常に執着心があるに反して化粧という事になると意外に多いからおもしろいところが世の御主人達は奥様方がいつも

犬神の手



古河の年末手当妥結

政府大手筋の古河好間炭礦は年末手当二万六千円を要求、中央で交渉を進めていたが、会社側が提示した二万一千五百円案をのみ妥結したが、この額は前年より千五百円多い。

家具のデパート
あるが
本店　平市銀座街　電2223
支店　四丁目　電4295

10カ月払い
スーパーカブ号
タイヨー輸業
平市五丁目電5548

常磐屋時計店
皆様の
平・TEL2339

最も信頼してお求め願える
全メーカー直営
月販チエーン店
カメラセンター
富士商会
平市駅前　TEL4744

迅速丁寧
サービス第一の
森クリーニング店
平市新川町四九五八

洋酒とコーヒー
45チエンバー
かぶ
二・公会堂通り
TEL　5762

御婚礼のおふとんは……
絹綿夜具　一組　4、850円よりり
秩父夜具　一組　6、800円よりり
キルテング　洋掛一枚　4、200円よりり
秩父座布団　5枚組　1、500円よりり
毛布　一枚　680円よりり
ふとんのスズキ
平市新川町　電2422

歳末大売出し
御婚礼家具
家具調度品　高級品豊富取揃え！
季節のコタツヤグラ・アンカ
各種取揃え
福対協の店　指定商チケットを御利用下さい
製造販売　◆配達無料サービス◆
家具のデパート
伊東家具店
平市新川町　TEL2464

急募
准看護婦
家政婦
平看護婦家政婦斡旋所
派出多仁　委細面談
平市鍛町　電三〇〇七

あなたの瞳を護る……
ビジョン・テスター検眼機完備
（眼鏡部新設）
時計と指輪の
平……銀座
誠光堂　TEL3496

ジェット式特約店
東海熱工業所
平市六丁目　電五二七八
七つの特徴を持つ手軽に扱える重油バーナー
設置場所：殿園装置・学校病院食堂用・家庭風呂用・各種ストーブ用・一般家庭用・加工乾燥用・その他

燃料別	A重油	B重油	石炭	まき	コークス	ガス	電気
1万カロリー正味単位	15円	11円	28円	36円	38円	46円	64円

せきどめ
声がれ
のどのあれ
一粒しやぶり明るい声
冬のくすり
あこう
平市銀座通り　電二〇四四

水石山に白帽子！
赤井おろしがすさむ頃
街ゆく人は襟を立て
鍋もの恋しい頃がきた
味自慢の
かき鍋
なべやき
なべやき（玉子入）
百円
七〇円
八〇円
募集・女店員十名・コツク見習十名
昼夜通しのお食事処
さかえ
TEL2988

全店クリスマスセール　あなたの夢が実現するおしやれナ洋服ー
オーバー・背広上下・注文服　歳末感謝大売出し
和装コート・チユニツク・ツーピース・一年を通して思い切つて感謝大奉仕中です
洋服の事なら鈴勘！洋服の殿堂優秀店です！
洋服のデパート
鈴木勘氏商店
平市一丁目店・三丁目店
贈つて安心　商品券　受けて嬉しい

出前迅速
松竹梅　カツライスの部　一五〇円
鶴亀　かつ丼の部　一七〇円
かつ丼二〇〇円
まのとんかつ太寅
平市鎧町（市役所裏）電一九六八

土木建築請負　一般土木建築材
三やまに工務店
岩井鉄雄
平市旧城跡三六
電（平）五、四二五

平けいりん
車券発売　11時20分
前節　12月　10　11　12日
主催　平市